# Laibacher Beitung.

Branumerationspreis: Im Comptoir gangi, ft. 11, halbi. ft. 5.50. Pür bie Zuftellung ins haus halbi. 50 fr. Wit ber Boft gangi. ft. 16, halbi. ft. 7.50.

Samstag, 17. November.

Infertionegebubr: Bar Meine Inferate bie ju 4 Beilen 26 fr., großere pr. Beile 6 fr.; bei öfteren Bieberholungen pr. Beile 3 fr.

## Umtlicher Theil.

De. t. und t. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 8. November d. J. dem erften Affiftenten der Seeleuchte Belagofa, Joseph Dar. deffich, in Anerkennung der von ihm mit eigener Lebensgefahr bewirkten Rettung eines Menschenlebens das filberne Berdienstfreuz mit ber Krone allergnädigst zu verleihen geruht.

Um 15. Robember 1877 murben in ber t. t. Sof= und Staats= am 15. Robember 1877 wurden in ver i. 1. Der nuthenische, bruderei in Wien die italienische, bohmische, polnische, ruthenische, levenische, froatische und romanische Ausgabe des am 26. September 1827 tember 1877 vorläufig blos in ber beutschen Ausgabe erschienenen XXXI. Stides bes Reichsgesethlattes ausgegeben und versendet. Dasfelbe enthält unter

Passelelbe enthält unter
Nr. 83 die Kundmachung des Handelsministeriums vom 22. August 1877, betreffend die Abänderung einiger Bestimmungen der Concessionsurkunden der k. k. priv. mährischen Grenzbahn vom 6. Dezember 1869 (R. G. Bl. Nr. 11 ex 1870) und vom 11. September 1871 (R. G. Bl. Nr. 115);
Nr. 84 die Berordnung des Handelsministeriums vom 30. August 1877, betreffend die in Abänderung der Berordnung vom 4. Februar 1871 (R. G. Bl. Nr. 8) versügte Borlage von Stations, und Brückenplänen an das Reichs-Kriegsminis Stations. und Brudenplanen an bas Reiche-Rriegeminis

Rr. 85 die Kundmachung bes Finaugminifteriums vom 1. Gep-tember 1877 wegen Zusammenlegung des f. t. Ansagepostens

Rt. 86 die Berordnung des Ministeriums des Ministerums des Interniber Wingstammingter und des Ministerums des Ministerums des Ministerums des Ministerums des Ministerums des Innern vom 3. September 1877, womit eine in der Ministerums vom 1. August 1873 (R. G. Bt. Nr. 135) enthaltene Bollzugebestämmung zum Pferdestellungsgesetze dom 16. April 1878 (R. G. Bl. Nr. 77) abgeändert wird; Rr. 87 die Rundmachung des Finangminifteriums vom 15. Gep. tember 1877, betreffend bie Auflaffung bes t. t. Rebengoll-amtes erfter Rlaffe Budmantel in Breufifch - Biegenhals (Stadt), Errichtung eines Rebengollamtes erfter Rlaffe in Riftasborf und Umwandlung bes Rontrollamtes ju Buds

Rr. 88 bie Rundmachung bes Danbelsminifteriums bom 17. September 1877, womit nachträgliche Bestimmungen zu ber Aichordnung und bem Aichgebürentarise vom 19. Dezember 1872 (R & Bi. Rr. 171) veröffentlicht werden.

(Br. Ztg. Rr. 262 vom 15. November 1877.)

Errichtung und bas Brivilegium ber ofterreichifd-unga. | auch biefes Bantftatut abgelehnt werben mußte. Allein von 80 Millionen Bulben an die privilegierte tationen hatten wir einen Beneralrath mit einer febr öfterreichifche Rationalbant, und burfte wol noch einige Situngen diefem Begenftanbe widmen, nachdem eine große Angahl Redner - theile far, theile gegen bie Regiegungevorlage - jur Debatte angemelbet find, bon benen bisher erft ber tleinfte Theil gu Borte tam. Bon ben Abgeordneten aus Rrain ergriff Berr Dr. Schaf. fer in der Sigung vom 14. b. bas Wort und nahm fich ber Borlage fehr marm an. Er wiberlegte in langerer Rebe ben Schaup'iden Bectagungeftandpuntt, rechtfertigte bas neue Bantftatut burch wirthicaftliche Grunbe und wies auf ben daotifden Buftand bin, welchen die Bermerfung der Bantvorlage unfehlbar nach fich ziehen mußte. Seine Ausführungen waren im wefentlichen folgende:

Gine richtige Beurtheilung ber porliegenden Frage muß fowol von einer wirthichaftliden ale auch politifchen Betrachtung ausgeben. Ginfeitig fic auf ben einen ober anderen Standpunkt zu ftellen, tann der richtigen Auf-Begner bes Bantftatutes, fo finde ich eine Opposition, welche, mit bem gangen herrichenben Gifteme ungufrieden, auch biefer Borlage eine Begnericaft entgegenbringt. Gine andere Gruppe von Wegnern bes Bantftatutes hat ertiart, fich von vornherein mit teinem Ausgleiche im engeren Sinne, ber blos bie finangielle und wirthicaft. liche Frage betrifft, gang unabhangig von bem Werthe ober ber Bermerflichfeit besfelben, befreunden gu tonnen, wenn berfelbe nicht in Berbinbung gebracht wirb mit einer Rev fion ber ftaaterechtlichen Grundlagen ber Monarchie. Bu biefer Bruppe gehort mein unmittelbarer Berr Borrebner. Diegu tommt noch bie Gruppe bon Abgeordneten, welche ber herr Abg. Dr. Schaup bertritt, die eine Bertagung ber Berathung bee Bantftatu. tes verlangen. Die Grunde, welche für biefe Bertagung angeführt werben, icheinen mir nicht gutref. fend gu fein. Die Berathung, wie fie jest ftattfindet, ift am eheften geeignet, die Borlage fachlich in der richtigften Beife aufgufaffen. Benn bie Musgleichsvorlagen in ihrer Besammtheit bor bas Abgeordnetenhaus gebracht würden und zugleich gur Berathung famen, fo mare bei der großen Ausbehnung berfelben bie Befahr nabe-liegend, daß die Berathung teine grundliche und eingehende fein tonne.

Außer feinem Bertagungeantrage hat ber Berr Mbg. Dr. Shaup auch noch bie Meinung vertreten, daß bie Bantvorlage abgelehnt werden mußte. Es murbe von diefem herrn Abgeordneten barauf hingewiefen, baß bie debatte über die Regierungsvorlagen, betreffend die tationen ausgesprocen habe und daß consequenterweise griffen war ihrerseits eine zu weitgebenbe, in sehr wich-

rifden Bantgefellicaft, bann die Staatsiculb biefe Analogie ift nicht vorhanden. In ben Mai-Bunceng begrengten Competeng und zwei Directionen, welche einen außerorbentlich großen Wirtungetreis hatten. Jest hingegen ift gerade bas Umgefehrte ber fall. Der Birfungefreis bes Beneralrathes ift groß, mabrent bie Directionen eine pracis begrengte Actionsfphare befigen, Der genannte Berr Abgeoronete hat auf zahlreiche Un-flarheiten in der Stilifierung hingewiesen und gesagt, bas Bantftatut merbe eine Quelle von Competengftreitig. feiten merben. Wenn bies thatjaclich ber Fall ift, bann muffen wir in bie Spezialbebatte um fo eber eingeben, benn die Spezialdebatte ift ja bagu beftimmt, alle borhandenen Dangel eines Befegentmurfes zu verbeffern.

Bieber eine andere Gruppe von Abgeordneten hatte fich mit ber Bantvorlage unter ber Bedingung befreunbet, wenn bie Bertrageverhandlungen mit Deutschlanb ein anderes Ende genommen hatten. Sie meinten, bag wenn wir einen Bertrag ju ftanbe gebracht hatten, wir bann ben Ungarn im Bantftatute einige Conceffionen hatten machen fonnen; ba jeboch ber autonome Bolltarif eingeführt werden folle, feien Conceffionen in ber Bantfrage nicht möglich. Eigentlich geht aber bie Deinung biefer Abgeordneten babin, bag, wenn es möglich gemefen ift, Ungarn ju einem autonomen Bolltarife ju bewegen, es auch möglich gewesen ware, biejenigen Conceffionen in der Bantfrage ju erlangen, die fie für wunichenswerth halten. Ich finde diefen gangen 3been-

gang febr problematifc.

Gine Meinung geht bon bem Grunbfage aus, bag unfere Regierung eine gu geringe Preffion auf bie ungarifche ausgeubt habe, daß fie nicht bon ber Zwange. lage ber Ungarn ben nöthigen Bortheil gu gieben gewußt hat, und fpricht fich babin aus, bag bei einer ftarten Breffion von unferer Regierung weitere Concej. fionen zu erzielen gewesen maren. Daber möge man lieber diefes gange Statut verwerfen, neue Berhand. lungen antnupfen und unfere Brapoteng in Diefer Frage bei ben neuen Berhandlungen ftart betonen, bamit wir ein befferes Statut betommen. Aber biefer Weg lagt fic nicht beschreiten. Denn bei neuen Berhandlungen mit Ungarn tann man nicht ber gegenwärtigen öfterreichifden und nicht ber ungarifden Regierung jumuthen, biefelben angutnupfen; es mußte alfo eine neue Regierung beiberfeite geschaffen werben, und erft nach minbeftene einem einjahrigen Provisorium tamen wir gu etwas Definitivem. 3ch glaube allerdinge, bag die Tattit unferer Regierung teineswegs in allen Buntten bie richtige mar.

# Nichtamtlicher Theil.

Die Bautbebatte im Abgeordnetenhause.

Rebe bes Abgeordneten Dr. Shaffer. reichliche Amei Gigungstagen beschäftigt fich bas öfter-bebatt. Ubgeordnetenhaus mit ber Beneral.

# feuilleton.

## Das Telephon in Wien.

Es tlang wie ein Dahrchen, als vor nicht gang Jahresfrift aus Amerita die Runde tam, man habe bort tinen Ineinen Apparat erfunden, ber, mit einer einfachen Drahtitiung in Berbindung gebracht, im ftande fei, das gefprocene Bort ober ben Ton überhaupt auf meilenmeite Grece ober ben Ton überhaupt auf meilenweite Entfernung fortzutragen und bort bem horchenben Dhre getren Dhre getren und in der urfprunglichen Rlangfarbe wiebergugeben. Und ale es erft gar hieß, man fet auf biejem Bege inn ale es erft gar hieß, man fet auf bieiem Bege im ftanbe, felbft Duftftftude ju übertragen, es teinen Balt mehr für ben ftete bereiten Spott, in reichlicher Fulle ergoß fich die Sathre über ben wielen, echt amerikanischen — Humbug! Darauf hin und zwar in einer ganz denktich verstanditen weite, bon denktich es wieder stille. Man vergaß die viel belachte bei welcher selbst die eigenkliche Klangfarbe der Stimme dei welcher stille. Man vergaß die viel belachte bei welcher selbst die eigenkliche Klangfarbe der Stimme dei welcher selbst die eigenkliche Klangfarbe der Stimme der welcher selbst die welcher selbst die eigenkliche Klangfarbe der Stimme der welcher selbst die welcher selbst die eigenkliche Klangfarbe der Stimme der welcher selbst die welcher triftbaft mit ber Erprobung des ameritanischen humbug-Inficuments, des Telephon, beschäftige, und daß dieselbe gang mertwurdig befriedigende und überraschende Resuligie ergeben batte. Run wurde allerdings die Babl ber botter gent batte. Run wurde allerdings nicht wesent-Spotter geringer, aber die der Glaubigen nicht mefentlich größer.

Unders ift es heute, wo das Telephon feinen Einzug auch in Bien gehalten, wo une die Dlöglich geboten war, es zu seben und zu - horen. Und ben gemar, es zu seben und zu - gefteben, daß hach ben gewonnenen Eindruden maß man gesteben, daß bit ba wieder bor einer jener gewaltigen Erft dungen feite, moch langer, ftiller flegen, welche bor einer jener gewaltigen Erfe banger, ftiller Bebantenorbet, ber menfchliche Beift nach langer, ftiller Bebantenatheit wie mit einer Eruption zutage forbert,

berung bor bem menichlichen Schaffenevermogen übertommt. Wenngleich die Erfindung heute noch lange nicht weit genug ausgebildet ift, fo lagt fic boch mit Beftimmtheit voraussagen, daß bas Telephon feinerzeit eine Ummaljung bes gangen bieberigen Rorrefponbengwefens jur Folge haben burfte.

Die Prioritat ber Erfindung gehort Someben-Rormegen. Dort entftand querft ber Bebante, ben auf die einfache Stimmgabel übertragenen Ton langer festzuhalten und fogar im elettro-magnetifden Bege fortzupflanzen. Dem Professor M. Graham Bell in Bofton geburt aber bas Berdienft, Diefe 3dee zuerft ntneisten, echt amerikanischen — Humbug! Darauf bin war in einer ganz beutlich verständlichen Beise, von denen der entlegenste bisher die Station in Gumpenauf dem Bege bee Telephone gange Dufitpiecen ju überrafchend einfach in feiner Conftruction. Bir muffen beforbern, mas indeg bieber einen ungureidenden Erfolg es einer berufeneren, fachmannifchen Feber überlaffen,

Berfuce in Amerita hatten die Ginführung bes Telephone in vielen großen, ausgebehnten Ctabliffemente gur Folge und tonnten nunmehr auch in Guropa nicht ignoriert merben. Babireiden gelungenen Experimenten in England folgten weitere Broben in Berlin, Die erft in den letten Tagen ihren befriedigenden Abichluß fan. ben und welchen ber Erfinder felbft beimobnte. In Begenwart bes Beneralpoftmeiftere Stephan arbeitete ber Upparat auf Entfernungen von einer halben beutiden Deile, und es ging nach ben Berichten beutider Blatter fein telephoniertes Wort verloren.

fonbern fofort von bem Erfinber zwei Apparate bezog mit benen nun feit mehreren Tagen in Bien unter ber Leitung bes Sectionschefe Miliger und bes Setretare ber Generalbirection bes Telegrafen, B. Urban, ein-gehende Berfuche angestellt wurden. Ursprünglich waren biefelben auf bas Telegrafengebaube in ber Bipplingerftrage beidrantt. Rachbem fie aber gelangen, behnte man fie allmälig auch auf weitere Streden aus. Erft feste man Binien bes Rabelftranges, ber fich unterirbifd burd gang Bien glebt, mit bem Telephon in Berührung und forrespondierte gunachft mit bem Saupt. poftamte am fleischmartt. Dann ging man weiter und praktisch ausgeführt zu haben. Durch seinen Apparat benütze die freie, über der Erde geführte Drahtleitung wurde es möglich gemacht, durch den gewöhnlichen Telegrafendraht Tone, Worte, zusammenhangende Sate, gelegt ober nicht, trug der Draht sicher selbst ziemlich

Das Telephon ift für ben Bhpfifer gerabezu eine genaue Schilderung bes Inftrumentes ju geben, und tonnen une fur heute auf nur eine turge Andeutung beschränken. In gewiffem Sinne hat bei bem Telephon bas menschliche Dhr jum Mobell gebient. Bie bie an bas Trommelfell anschlagenden Tonwellen basselbe in Bibration versetzen, welche sich auf die Gehörnerven überträgt und durch diese zum Sit des Bewußtselns und der Erkenntnis geleitet werden, so hat man auch beim Telephon eine Art Trommelfell bergeftellt und bieses mit einem Magnetpole in Berbindung gebracht, ber wieber mit einer übersponnenen Draftspirale torce [pondiert, von welcher aus bann ber gewöhnliche Beiund bei der menschliche Geist nach langer, stiller tein telephoniertes Wort verloren.

Es ist begreislich, daß die österreichische Telegrafen- tungsbraht geht. Wird nun durch eine bestimmte tungsbraht geht. Wird nun durch eine bestimmte tungsbraht geht. Bird nun durch eine bestimmte tungsbraht geht. Deffnung des Holzkastens, der den Apparat umschließt,

Und ift es benn bortheilhaft, in ber finangiellen Lage, in der unfer Staat fich befindet, nach ben traurigen Erfahrungen, die wir gemacht haben, bei ben brohenden auswärtigen Berhaltniffen in einer fo burchgreifenden Lebensfrage ein Experiment ju machen? Und nichts anderes als ein Experiment ift bas, was uus vorgeschlagen wirb. Gin Experiment tann man vielleicht in einer befferen Situation, jedenfalls aber nur bann machen, wenn irgend eine Ausficht auf Erfolg vorhanben ift. Befteht aber eine folche benn bier? wir die Borlagen mit Objectivitat und ohne Boreingenommenheit und feben wir, ob diefelben bem 3mede entfpreden, ju einer Stabilifterung unferer Buftanbe gu

Bor allem ift hier zu besprechen die Bestimmung, bag die beiden Sauptanftalten in Wien und Budapeft fein follen. Darin tommt der dualiftische Charafter der Bant zum formalen Ausdrude. Aber der Git der Bant ift in Bien. Gin großer Theil ber Beschäfte ift ausfchließlich hier concentriert, die Filialen unterfteben fammtlich bem Generalrathe. Derfelbe hat nicht nur im allgemeinen, fondern auch im einzelnen eine gang tief

einschneidende Competenz.

Redner befpricht nun die Competenz bes Generals rathes, wie fie nach den vorliegenden Bestimmungen fich ergeben wird, des naberen und tommt zu dem Schluffe, bag eine Befahr burchaus nicht zu beforgen, eine mißbräuchliche Unwendung der Gewalt ausgeschloffen fei, und daß, wenn auch zwei Directionen ein großeres Dag von Gelbständigteit, als es munichenswerth, eingeräumt werde, bennoch die Gefammtheit der Bestimmungen und die Stellung des Generalrathes Burgichaft dafür geben, daß teine Digbräuche eintreten werden.

hierauf wendet fich Redner jum Berhaltniffe ber Staatsgewalt zur Bant und bespricht auch diefes mit Rudficht auf die Bestimmungen der Borlage. Gine Bürgschaft gegen Migbrauche liege einzig und allein in der Gemiffenhaftigteit und Berantwortlichfeit des Finangminiftere fowie in der Kontrolle des Barla-

mentes.

Was die Frage der Notenbedeckung betreffe, fo beftehe feit dem Jahre 1863 das Contingentierungsfiftem, das allerdings in der Theorie vielfach bestritten sei, dem jedoch Redner unter praktischen Berhältniffen feine Zustimmung nicht versagen tann. Wir haben nicht nothig, insbesondere ba wir in vielen Buntten experimentieren muffen, in diefer Frage ein neues Experiment zu machen. Allerdings find die vielfachen Rlagen des Sandelsftandes über die Nichtbefriedigung ihrer Rreditbedurfniffe gerechtfertigt, fie hangen aber nicht mit der Contingentierung zusammen.

Redner wendet fich hierauf zu ber Befürchtung bes Abg. Freiheren v. Rellersperg, daß die Balutaherstellung vereitelt werden tonne, und tommt gerade zu dem entgegengesetten Schluffe, indem er an der Sand von Beftimmungen nachzuweisen sucht, daß das Bantftatut allein geeignet fei, Ungarn an der Ausgabe eigener Banknoten

zu hindern.

Nachdem Redner ferner noch im einzelnen die Frage ber Achtzig Millionen. Schuld, das Uebereinkommen gwis fchen den Finangminiftern und der Nationalbant fowie die Frage der Filialen besprochen hat, tommt er zu dem Schluffe, daß mit Rudficht barauf, daß feine befferen Begenvorschläge vorliegen und man in der prat

gesprochen, so gerath die erwähnte Blatte, die das Trommelfell erfett, in Bibration, welche fich durch den Magnet auf die von der eleftrifden Batterie gefpeifte Drabtleitung gleichmäßig überträgt, so daß ein den Tonwellen entsprechender vibrierender elettrifcher Strom enfteht, der fich bis an das Ende ber Leitung fortp flangt und dort den Ton an eine congruente Trommelfellplatte abgibt, wo ihn der Sorchende leicht verftandlich aufnimmt. Es ift begreiflich, daß jedes Erperiment in ben Fachtreifen mit größter Spannung verfolgt wird.

In diefen Tagen werben in Gegenwart ber Minis fter neue Berfuche gemacht, und man gibt fich mit einis ger Berechtigung der Hoffnung bin, daß zwischen denjelben und ihren ungarischen Rollegen auf diesem "bisher ungewöhnlichen Wege" eine Berftandigung über den ungarifchen Ausgleich möglich wird. Später, wenn Defterreich im Befige mehrerer Apparate ift, werden die Uebungen auf große Diftangen ausgedehnt werden, und es dürfte auch dem Bublitum Belegenheit geboten werben, fich bon bem Wefen und ber Leiftungsfähigfeit bes Inftruments zu überzeugen. Hoffentlich tommt auch Bell felbft nach Bien, um für feine Erfindung einzutreten. Das Bange trägt jumal für ben Laien den Charafter bes ichier Wunderbaren, und es läßt fich nicht leugnen, daß eingelne Ericheinungen babei gur Beltung tommen, beren Existeng man gwar nicht bestreiten tann, beren Urfache aber felbft für ben Fachmann noch ein Rathfel ift. Belche Rolle dem Telephon in der Bufunft gufallen wird, mer vermochte es heute ju fagen? Daß fie eine große fein wird, ift zweifellos. Das Telephon exiftiert, und feine Entwidlung zu einem ausschlaggebenden Factor bes Rorrespondenzwesens ift nur eine Frage ber Beit. (N. fr. Pr.)

tonne, bas vorliegende Bantstatut jur Grundlage der Slavophilen das Recht, den Ton anzugeben und eiwa Spezialbebatte genommen werben möge. (Beifall.)

#### Serbifche Rüftungen.

Die Fortschritte der ruffischen Occupation in West. Bulgarien und die Berfolgung der Turten durch die ruffifche Ravallerie bis Lom-Balanta haben in Gerbien der friegerischen Stimmung einen neuen Impule gegeben. Tropbem herricht in Belgrad bezüglich ber ebentuellen Saltung Gerbiens eine fehr widerfpruchsvolle Situation. Man fcreibt diesbezüglich ber "Bol. Rorr."

unterm 11. d. DR. aus Belgrad:

"Bährend einerseits die Phrase sehr landläufig ge-worden ift, daß nach bem Falle von Plewna Gerbien feine Miligen die türlifche Grenze überschreiten laffen mahten die Turten die ruffifchen Regimenter nieder, che werde, bemüht man fich in Regierungefreisen, eine folche Perspective zu negteren, und fährt fort, zu versichern, daß Serbien auch nach dem Falle von Plewna Neutralität bewahren werde. Angefichts ber mit großem Gifer fortgefesten Ruftungen jedoch verlieren diese offiziöfen Berficherungen fehr an innerer Bahricheinlichteit. Dilitarifche Fachleute behaupten, daß Gerbien gegenwärtig beffer für einen Feldzug borbereitet fei als im Borjahre. In Alexinac find die Brigaden ber Diftrifte von Alexis nac, Anjaževac, Cuprija, Jagodina und Požarevac mit seche Batterien concentriert. Außerdem sind dort Positionsgeschütze aufgestellt, um ein verschanztes Lager zu errichten. Heute colportierte man hier die Nachricht, daß General Stobeleff dem ferbischen Oberften Horvatović durch einen Boten mittheilen ließ, er folle ihn in gehn Tagen am Beliff. Igvor erwarten, wo die ruffifche Avantgarde mit dem ferbischen Timot-Corps gegen die besorganifierte türfifche Urmee in Biddin operieren foll. Türkische, aus Widdin hier vor einigen Tagen eingelangte Deferteure ergahlen, daß ber bortige Geftungstommandant aus den dortigen Sträflingen zwei Batail-Ione Redifs formiert habe. Nach Aussage dieser Leute befinden fich in der Feftung Widdin 10,000 Mann, barunter aber nur vier Bataillone Migams, mahrend fechzehn Tabor Bafchi-Boguts aus den Bewohnern der Stadt und Umgebung formiert wurden.

"Infolge des der Timot- und Morawa-Grenze fich nahernden Rriegegetummele erhielten die Corpetomman. banten Horvatović und Lieganin ben ftrengen Befehl, die Wachposten zu verstärten und die auf serbisches Bebiet übertretenden Turten gu entwaffnen, und nur Greis fen, Beibern und Rindern ben Aufenthalt in Gerbien

"Letzten Donnerstag ift ber vor zwei Monaten aus Gorniftuden hier eingetroffene ruffifche Beneralftabs. Oberft Bubritoff im Auftrage des ruffifchen Sauptquartiers nach Njegotin, Zajčar, Anjaževac und Alexinac gur Inspicierung des ferbischen Observationscorps abgereift. Die ferbifche Regierung gab ben Udjutanten bes Fürften, den Major Baja Djordjević, ale Begleiter und Dolmetscher mit."

### Aus St. Betersburg.

Bon ihrem befannten K.-Rorrespondenten geht ber "Biener Abendpost" nachstehender interessanter Stimmungsbericht aus St. Betersburg vom 9. d. M. zu:
"Das Leichenbegängnis des Herzogs Sergei von

Leuchtenberg hatte Montag früh unter großer Theilnahme bes Bublifums stattgefunden. Um Abende borher traf der Sarg, begleitet von den Brudern des Berftorbenen, auf dem Nifolaus-Bahnhofe ein und murde nach furgem Bebete unter Fadelichein in feierlichem Buge nach der Festung gebracht. Ungeachtet eines feinen Regens und bes Schmutes in ben Strafen hatten fich Taufende eingefunden, um dem jungen Belden die lette Ehre zu erweifen. Die Raiferin, welche, von den Großfürftinnen und Bringeffinnen von Geblut begleitet, in einem Trauerwagen folgte, wurde mit donnerndem Hurrah empfangen. Sonft ist die Stimmung im Bolke teine erfreuliche. Innige Berehrung für den Kaiser giehung nothwendig erscheint, als Betten für Krante, im Die Boggons hoben den die Berwundeten gewähren, bei den Berlusten, von gusammen 600 Betten nebn Banten für Leichtvermundet, pon denen fast jede Familie getroffen ift, herricht jett in diesen Trains ungefahr taufend Bermundete expediert ment ein haß gegen diejenigen, welche durch ihre tonnen, wobei für beren Bedürfniffe auf bas zwedmäßigft Die Leichtfinnigen Agitationen zum Rriege ge- umfichtielle file beren Bedürfniffe auf bas zwedmäßigft Die leichtfinnigen Agitationen zum Rriege ge- umfichtigfte felbft bis in die fleinsten Details vorgeforgigt trieben haben. Bon Taufenden und abermal Tau- Anlunft eines folden Sanitätszuges murbe nun am 11. 6. senden werden die Aksaloff, Jlowaisth, Ignatieff e tutti baselbit geseitert. Die öffentlichen und mehrere Privatgebund und quanti verwünscht und auch in den hiefigen Leitungen quanti verwünscht und auch in den hiefigen Zeitungen Att- und Reu-Stratonip waren aus diesem Anlaffe bestagel und angegriffen. Der Redacteur der hier erscheinenden Barian das Treiben des Salbgelehrten herrn Blowaisth in Beborden und Cocporationen, die Beiftlichteit, die Obmannet bit Baligien nach Gebur zu tadeln und der öfterreichischen Begirtevertretungen von Stratonit, Bolin und Gorgotatonit, Beifer Begirtevertretungen von Stratonit, Bolin und Gorgotatonit, forderung erhalten, sich mit ihm auf irgend einer Stas Bifet hatten fich mehrere Diffgere bes Infanterieregiments printion zwischen Mostau und St. Betersburg zu fchlogen tion zwischen Mostau und St. Betersburg zu schlagen. Beorg von Sachsen Rr. 11 eingefunden. Um nalb 2 Uhr etfolige. In der heutigen Nummer seines Blattes antwortet von Bien die Antunst des Trains, mit weichem der Grondpiele Derr Poletita auf biefe "Farce" mit dem Bemerfen, "daß er den Mostauer Slavophilismus haffe, da derfelbe, wenn es ihm vergönnt wurde, seine Flügel zu von Launsperg, Efenbahn-Generaloustior Sectionschef von Launsperg, Efenbahn-Generaloustion Bergensteile entfalten, nur Heuchelei bhzantinischen Betenntnisses ber Direttor der Simmeringer Waggonschitt Detr Indelining Heinung Herrn Poletisa's. Ber in aller Welt hat

tigen Pringipien hatten wir werthvollere Conceffionen tifchen Bolitit nicht ohne gewiffe Refignation handeln | Namen Ruglands ju fprechen? Saben die Mostauer gar die Meinung Ruglands auszudrücken? Beder Menich von Berg liebt fein Baterland; wollen aber die Mostauer Agitatoren, welche feit zwei Jahren gum Rriege und zur Befreiung der "flavischen Bruder" hegen, Da-durch ihren Batriotismus beweisen, daß fie große Schuld tragen an einem Rriege, welcher bereits hunderttaufend Menichen bas Leben getoftet und noch andere hundert taufend unglüdlich gemacht hat?

"Ueber die blutige Colact bei Gornibubnit erhalten wir täglich Rachrichten, theile brieflich, theile burd die hier eingetroffenen verwundeten Offigiere. Dit Zurten ftanden hinter bortreffliden Bericangungen, und mit ihren ausgezeichneten Magazinsgewehren, benen felbft die Gemehre ber ruffijden Garben bebeutend nachftebit, biefe einen Souf abgeben tonnten. Um meiften litt bit vom Grafen Baul Souwaloff tommanbierte zweite Di vifion. Beide Brigadegenerale berfelben, Baron v. Seb beler und v. Rofenbach, wurden fower vermundet. Gi befinden fich im vortrefflich eingerichteten evangelifan Sofpitale gu Giftoma und werben in einigen Tagen von bem Oberargte besfelben, Dr. v. Bahl, hergeleitet, un in ihren Familien Beilung ju finden. Man berechnel bei Berluft ber Garben an diesem Tage auf 2500 an Toble und 4000 an Bermundeten. Die nageren Angaben ft len noch.

"Der fuhne Bug ber Benerale Beimann und Det gutaffoff erregt die Bewunderung der Renner bes armit nifden Kriegstheaters. Baren fie gefdlagen worben, p ware bie Bernichtung ihrer Truppen unvermeiblich gt wefen. In die armenifden Berge gedrängt, ohne Bufube und bon ben Rurben im Ruden bedroht, hatten fie fic ergeben muffen. So gelang es ihnen, die türkische Armit zu zersprengen. Der Ghazi, leicht verwundet, zieht mit wenigen Truppen wenigen Truppen nach der Rufte, um in der allen Sauptftadt der tomnenifden Raifer Silfetruppen ju ct warten. Wo foll aber der Sultan folge noch hernehmen? Die Greife und Rnaben, welche jest aufgeboten werden find teine Solbaten und die Berbrecher, welche man aus ben Gefängniffen befreit, um fie bem Beere einzubit leiben, beeinträchtigen die Ehre der Armee. Das großt, reiche Rugland mit feinen 85 Millionen driftlichen wohnern (ohne gegen 10 Millionen Richtdriften rechnen) tann noch lange ben Rrieg aushalten, mabrind bie Türkei bereite faft gang ericopft ift.

"Der Beld des Tages in der affatifchen Armte Generallieutenant Beimann, ein tapferer Daubigen und ju gleicher Beit ein gemuthlicher Lebemann. ftammt aus einer ursprünglich ifraelitischen Familit thauens und hat die Tapferteit der Mattabaer getin Und ber Apfel fällt nicht weit vom Stamme. In be Ferienzeit erhielt Beimann ben Befnch feines Gount. eines Secundaners der hiefien Rechtsschule. Der prachist Junge machte an ber Seite des Baters die Sommer campagne mit, that ale Bolontar Abjutantendienste und wurde am Dienstag durch das Georgenkreuz (vierist Rlasse für Soldaten) freudig überrascht. Der Stifts und Brotector der Rechtsichule, Bring Beter von burg, ericien in der Schule, ließ die Schuler in ben Borfagl rufen bar Chule, ließ die Schuler Borfaal rufen, bann ben jungen Beimann hervortrett und heftete ihm eigenhandig bas Ehrenzeichen auf Bruft Mit Quefen auf Bruft. Dit Jubel und lauten Burrahe begludwunich teu bie Rechtsichuler ihren tapferen Rameraden. nun alle Jungen ber hiefigen Anftalten, welche Bet wandte im Felde haben, auch abreifen machten, um fo fo ein hochgeschätztes weißes Rreuzchen ju verdienen, pri fteht fich von felbft."

Lagesneuigkeiten.

- (Gine humanitare Teier) hat am 11. b. M in Stratonity in Bohmen flattgefunden. Betanntlich hat ber fon veraue Johanniter- (Malthefer-) Orben feche Erains, Bufammen, mit neunzig Waggons, beigefcafft, welche jum Bermundeter Transporte bestimmt find und alles enthalten, was in biefer ge ziehung nothwendig ericheint, ale Betten für Rrante, gobinst für Merzte, Ruche Debeffent, ale Betten für Rrante, feftind geschmitdt. Der Statthalter Freiherr v. Weber war eigenf Bu biefer Feier von Brag nach Stratonity gereift. Sant ber Beteranen- und Fenerwehrvereine von Alt- und Reu-Stratonit, Bolin und Stella maren auf bem Bobuhofe verfammelt; Bifet hatten fich met Derr Graf Lichnowsth, Die Romthure Des Maliheferorbens griffe Brafen G. Thun und Meroviglia, Legationsrath Langer gentle. Meinung Herrn Poletifa's. Ber in aller Belt hat wurde derfeibe von den Gaften und vom Bublitum unter gib herrn Atsatoff und Genoffen den Auftrag gegeben, im rung bes Direttore Bipperling, ber auch über die gesammit

bon 150 Pfund, bargeftellt waren, vorgenommen. Alle Gineich: tangen find fo gredmäßig getroffen, daß ju ber Unterbringung bon gwolf Bermundeten im Train und ebenfo gu ber Auswaggonierung berfelben vier Trager nicht mehr benn je 10 Minuten boanden. Eine ungeheuere Menichenmenge, ber man ben Batritt in den Bahnhof geftattet hatte, mar Benge biefer Uebungen, benen alle Anmefenden mit großem Butereffe folgten. Rach Beenbigung bit Erreitien begaben fich bie Feugufte in die Detanattirche, mo Prior Jarefc in Unwesenheit ber Dignitare und Corporationen tin Etbeum celebrierte. Um 5 Uhr nachmittage mar beim Grand-Driver in beffen Refibeng ein Feftbiner. Den erften Toaft brachte ber Grandprior auf Seine Majeftat ben Raifer aus; fodann togfierte ber Statthalter Baron Beber auf ben fouverdnen Dalthefterden ale ben Grander diefes patriotifden Unternehmens und Prior Jareich auf ben Statthalter. Den Befchluß bes Gifte bilbete ein impofanter Fadelgug vor ber Granbpriorats-

(Gin geft im toniglichen Bintergarten in Munden.) Se. Majefiat ber Ronig von Baiern hat in Minden einen neuen prachtvollen Bintergarten herftellen laffen, ber bis jest nur bon wenigen Sterblichen betreten werden burfte. Die Munchener miffen es, wie forgfam ihr Ronig ben Garten allen Befudern verichließt; es ift baber balb gum Stadtgefprache geworben, baß Ge. Majeftat mabrend ber Anmefenheit Seiner bem baben Bafte gu Ehren ben Bintergarten eröffnet hat. Ueber bas Beft, welches bon bem Ronig am 11. b. DR. veranstaltet wurde, wird folgendes mitgetheilt : Ueber ben Barten mar ber ben tropifden ganbichaften eigene prachtvolle Lichteffect bes nachtligen himmels, burch tünftliche Belenchtung hervorgebracht, aus-Bibreitet. Gine Ungabl in allen Farben ftrablenber Ballons beland fich in dem Flechtwerte ber ben gangen Garten burch= diegenden Guirlanden. Gin Riefenfteen, wie er bier noch niemals 34 ihauen mar, fpendete in toufenbfaltigen Strahlen bem Garten laghelles Licht. Der herrlich ausgeftattete Riost mar mit ben berihvollften Zafelgebeden ausgeftattet, und hatten in bemfelben Se. Mojefat ber Ronig, Ihre t. Dobeiten ber Berr Ergherzog Aronpring Rubolf und bie Frau Ergherzogin Gifela mit ihrem Bemal, Gr. f. Dobeit bem Bringen Leopold, fich niebergelaffen. Ueber einen freien, frifch grinnenben Rafenplat bin, auf bem Ellien fproften, fdweifte ber Blid vom Bantettifde aus bis an bas Enbe bes Bartens, wo fich über einem Darmorbaffin eine bon fleinernen Ganten getragene Laube erbob, bon ber mehrere Stufen ju bem lichtbitgenden und bon Blumen umfaumten Bafferbiegel binabitigrten. Bur Rechten und Linten bes Gartens gen fcmate Bege an Bosquets mit funftvollen Statuetten botaber. hinter benfelben waren bas Quartett von Balter, ein Doppelquartett bes Theater- und Gangerchore unter Direction bes herrn Schmab, eine Abtheilung ber Rapelle bes zweiten Infanterie=Regiments unter Dinn pofiert, welche in ihren vorftefflichen Leiftungen abmechfeiten. Angepaßt bem fublichen Typus bet Baume und Billen ergoß fich farbiges Licht aus ben vielen dwebenben Ballone, Blatter und Blumen magifc verliarenb. Bauberhaft aber fleigerte fich bie Birtung, als elettrifches Licht bie Shonbeit und ben Reichthum bes gangen Gartens in vollfter Bracht ericeinen ließ. Ge. Mojeftat jog fich erft gegen 2 Uhr morgene in feine Bemacher guritd.

(Maricall Brangel.) Das "Trant. Bochenbl." theilt folgenden Bug aus dem Leben des verftorbenen preußischen Gelomaticalle Brangel mit: "Babrend ber Schlacht bei Rönig-Brat mar ofterreichifcherfeits ein Bug ber 3. Escabron bes bamaligen Riroffier-, jegigen Dragoner-Regimente Rt. 2 gur Gefdutbebedung einer Batterie beigegeben, welche ben Schliffeipuntt bes Schlachtfeibes bei Chlum fo lange als nur irgend menichenmöglich Begen die vorrudenden Breugen vertheibigte. Gine Granaie, welche explodierend mitten in bie Reiterfchar einfchlug, verbunbete unter anderen auch den Ruraffier Dawel, aus Rutus geburtig, welcher bis jum anderen Tage auf bem Schlachtfelde blieb und fo in preufifche Befangenschaft gerieth. Rachbem berfelbe transportfabig geworben, marb er mit anderen Leibensgefahrten Dar Botebam überführt und bort im Lagareth untergebracht. Dort wurden die Generalien ber Bermundeten erhoben, und taum batte Graf Brangel bavon Renntnis erhalten, bag fich ein Golbat beefelben öfterreichifden Regiments, beffen Inhaberftelle er be-Meibete, bermundet in Botsbam befinde, als er fich auch fofort Ratalfier ?" - fo horte ihn Dawel icon im Borsaale rusen, und ber braunen und schwarzen Saat je zwei Wiener Pfund, balb trat b. ... fo borte ihn Dawel ichon im Borsaale rusen, und ber braunen und schwarzen Saat je zwei Wiener Pfund. balb trat ber alte Derr an fein Schmerzenslager, begrüßte ibn bei ber gelben brei Biener Bfund. In bas franchier Ber an fein Schmerzenslager, begrüßte ich ber gelben brei Biener Bfund. auf bas freundlichte, ließ fich die Bunden zeigen, erkundigte fich beilnehmend nach feinen Berhaltniffen, bann nach bem Berlaufe bit Schlacht, nach bem Oberften und Abjutanten feines Regimenhis, und bewor er fich verabichiebete, gab er Anftrag, baß "fein Aufaffier" nur recht gut verpflegt werbe. Rach einigen Sagen buthe bem Bermundeten ein Etui überreicht, in welchem fich eine foone filberne Anternhr befand, auf beren innerm Dedel Die Bibmin Anternhr befand, auf beren innerm Dedel Die Bibmung eingraviert ift: "Gr. Brangel (Facfimile), früher Insbett des Raifert. Defterr. Cuirafs. Rgmt. Ro. 2, an den vers wundeten "Der ehemalige wundeten Enirafe: Damel. Botebam 2/10 66." Der ehemalige Ritraffier in Ritter Bal-Ritraffiter ift nun in ber Fabrit bes herrn Clemens Ritter Wallet bon Biefentren in Parfdnig bebienflet."

## Dokales.

Bom landwirthichaftlichen Berfuchshofe in Laibach. des landwirthichaftlichen Berfuchshofes in Baibad war ber Brofeffor an ber f. t. Hochicule für Bobentultur in Bien, Berr Baberlanbt, fo freund-

ridung bie nothigen Aufftarungen gab, befichtigt und fobann lich, erfterer tleine Bartien ber raubaarigen Soja die Exercitien mit bem Ginwaggonieren und ber Berausschaffinng ober Sojabohne (Soja hispida Monch) gur Anftelbon Bermundeten, welche durch zwölf Pappen, jede im Gewichte lung bon Berfuchen zu übermitteln. Um unfere Landwirthe mit bem Befen ber Sojabohne naber betannt ju machen, fuhre ich nachftebenbes an:

Es ift dem Profeffor Saberlandt, ale eminentem Bflangenforider, ber fich ale folder allgemein ben groß. ten Ruf erworben bat, gelungen, aus einer Ungabl von Sojaproben, welche von ber Biener Beltausftellung im Jahre 1873 herrühren, einige Barietaten gu entbeden, die in funf Monaten ausreiften und baber in unferen timatifden Berhaltniffen ein ficheres Foritommen finben. 3hr Werth, welcher fich in ber erften und zweiten Beneration noch fteigert, erhellt am beffen aus nachftebender Unalpfe im Bergleiche ju ber Unalpfe ber Erbfe. Es enthalten nämlich 100 Theile lufttrodener Subftang:

	Nfreie Extractiv=				
Rörner	Rohprotein	Fett	floffe	Robfaser	Mige
Erbse	23.2	1.8	52.7	5.9	2.6
Original-Soja	30.6	15.8	33.7	4.6	5.1
I. Generation	34.4	18.2	38.3	4.3	4.2
П. "	25.0	18.4	_	-	-
Strob	7.0				
Erbse	7.6	2.1	29	42	4
Soja	9.4	2.5	36	29	10

Brofeffer Saberlandt ift ber Anfict welcher t. hobeit bes herrn Ergberzogs Rronpringen Rudolf in München auch ich mich nach ben in Laibad angeftellten Berfuchen volltommen anschließe - bag in wenigen Jahren jeber Landwirth bie Sojabohne in einer Ausbehnung wie beute Getreibe, Rartoffeln zc. jum Unbau bringen wird, nachdem Rorner und Stroh berfelben ihres Rahr. fieffgehaltes megen, mit Ausnahme ber Lupine, wol bon feiner anderen Rulturpflauge übertroffen werben. (Siehe "Bandwirthichaftliches Wochenblatt" Rr. 52 vom 1876.)

36 erhielt im Frühjahre vom Berrn Brofeffor Saberlandt 200 Rörner ber braunen, 200 Rörner ber dwarzen aus China und 200 Rorner ber gelben aus ber Mongolei ftammenben rauhaarigen Soja. Angebaut murben biefelben am 16. Dai, und gmar fo, baß je ein Rorn von bem anderen 10 Boll meit, etwa 11/2 Boll tief in einen ziemlich mageren Dillubialschotter, wenig mit Stallmift gebungten, gewöhnlichen Aderantheil, welcher gang eben und flar gemacht mar, gefett murben. In wenigen Sagen ichoffen bie buntelgrunen Bflangden gang vorzüglich, ohne bag ein Rorn ausgeblieben mare, in bie Bobe. Bis zu Enbe Dai gingen burd Buhlmaufe unb Maulwürfe etwa 10 Bergent von ben Bflangen gugrunbe, fo bag bon jeber ber obigen Sorten 180 Bflangen übrig blieben. Bahrend bes Sommers murben biefe Bflangen einmal behauen.

Da das Bachsthum bes feften, aftigen und gut belaubten Stengels fcnell ift, fo fclog fich biefe Bflanzung bald, beschattete angemeffen ben Boben unb ließ wenig Untraut auffommen. Die Bflangen erreichten eine durchichnittliche Bobe von 25 Boll (65 Centimeter) und wurden mehr ftammig (vollschäftig) ale langgeftredt, - ber Bulfenanfat mar febr reich. Die Reife trat bei ben unteren Schotten im halben September, bei ben höher angesetten im halben Oftober ein.

Der Ertrag biefer brei Gorten ftellt fic nach genauer Abgablung und Abmagung in folgender Beife : Bon 180 Bohnen ber braunen Soja aus China ge-

erntet 6660 Stud, im Bemidte von 1061.5 Gramm; von 180 Bohnen ber fdmargen Goja aus China geerntet 7814 Stud, im Gewichte von 816.5 Gramm; von 180 Bohnen ber gelben Soja aus ber Mongolei geerntet 16,371 Stud, im Bewichte von 1925.5 Gramm.

Dies ift bei ber :

Braunen Soja ein 37facer Ertrag;

fdmarzen " " 43.41 " ,, 90.95

fomit gegenüber unferen beimifchen Sifolenarten ein so großer, daß die Sojabohne gewiß gang vorzüglich zum ausgebehnteften Unbau empfohlen werden tann, um fo mehr, ale auch ber Rahrwerth in ber Frucht und im Stroh laut vorftebenber Unalpfe fich febr bebeutenb auf ben Weg machte, um benfelben zu befuchen. "Bo ift mein herausstellt. Lufttrodenes Strob ergab als Ertrag bei Richten

In erfter Linie mochte ich hauptfachlich bie gelbe bevorzugen, bann bie braune und folieglich erft bie fdwarze, wozu mich nicht allein ber Ertrag, fonbern hauptfächlich bie im Bertehr beliebten Farben und bie volle Runde ber Rorner fowie die angenehme form ber beiben Arten beftimmt. Die fdmarge Soja ift langlich und abgeplattet. - 3m Sandel ift die ichwarze Farbe beshalb nicht beliebt, ba beim Rochen hievon eine unappetitliche fdmarge Suppe entfteht.

Dem unermubliden Forider Berrn Brofeffor Saberlandt gebart ber größte Dant, ben auch ich, fein einftiger Schuler, ibm aus bollfter Ueberzeugung aus.

fpreche. Die Abministration bes Berfuchehofes ift gerne bereit, ben frainifden Sandwirthen von ber heurigen Ernte fleine Bartien jum Berfuche gu verabfolgen, und wolle fich baber munblich ober brieflich an biefelbe gewenbet merben.

Frang Shollmaber.

- (Photographien - Aneftellung.) Unter ben in ber Barifer @lasphotographien. Ausftellung im Ferd. Dahr'ichen Saufe feit Donnerstag ansgeftellten Reifebilbern aus England, Shottland und Stanbinavien befinden fich einige bom photographifchen Stanbpuntte ane außerft intereffante und mahrhaft tunftlerifche Momentsaufnahmen, Die in ber That ale febr febenemerth bezeichnet werben burfen. Wir gablen biegu insbesondere einige Deeresbilder und Monbicheinlanbichaften aus Bales, bie bor einigen Jahren bon einem englischen Dilettanten, ber oft mochenlange auf einen gunftigen Moment gur Firierung bes Bilbes martete, nach einer eigenthumlichen Manier aufgenommen murben und wol nicht leicht in gelungenerer Ansführung gu feben fein burften. Auch ber flanbinavifche Rorben : Stodholm, Chriftiania, Upfala u. a. D., find burch mehrere bubiche Aufnahmen bertreten. - Dorgen gelangt bereits bie achte Serie gur Aufftellung, Diefelbe enthalt Die zweite Abtheilung ber Reise burch bie Schweig und auf ben Montblanc.

- (Erlebigte Bfarren in Rrain.) Folgenbe Bfarren in Rrain find in Erledigung gefommen und murben gur Bewerbung ausgeschrieben : Golu im Delanate Laibach (bie Befinde find ju richten an die f. t. Lanbesregierung in Laibach); - Boritiche und Ulricheberg im Delangte Rrainburg (Landesregierung in Laibach); — Rarnervellach im Defanate Rabmanneborf (Inhabung ber Berrichaft Beibes); Selo im Defanate Stein (herrn Georg Rrifaj, Stabtpfarrer und Dechant in Stein); - Raben & berg im Defanate Stein (Landesregierung in Laibach); - Deil. Berg (Breta Gora) im Detanate Morautich (Canbesregierung in Laibach); Santidberg im Detanate Littai (Lanbesregierung in Lais bach); - Geto im Detanate Ereffen (Landesregierung in Laibad); - Berd im Defanate Mottling (Collegiattapitel in Rubolfewerth); - Brelota und Stodenborf im Detanate Möttling (Canbeeregierung in Laibach); - Baujalota, Unterlag, Morowis und Ebenthal im Defanate Bottichee (Canbeeregierung in Laibach), enblich St. Dagba-Iena im Detanate 3bria (Landesregierung in Laibad).

- (Bortrat Anaftafins Grans.) Das Miniftes rium für Gultus und Unterricht bat, einer Mittheilung ber "Breffe" jufolge, ein fürglich vom befannten Bortratmaler Beins rich bon Angeli in Bien auf Staatstoften gemaltes Bilonis Unton Graf Auersperge bem fleiermartifchen Runft. vereine gur Musftellung fiberlaffen. Dasfelbe foll bemnachft in Gra;

- (Refruten.) Diefertage murben 159 ffir bas 7. und 19. Feldjagerbataillon in Rrain ausgehobene Refruten unter Fuhrung eines Offiziers von Laibach mittelft Gubbahn nach Erieft und von bort per Blopbbampfer ju ihren in Dalmagien liegenden Truppenforpern beforbert.

- (Baibacher Sufbeichlag- Lehranftalt.) 2m 12. b. IR. murbe an ber lanbicaftlichen Bufbeichlag-Lehranftalt in Laibad bas neue Souljahr eröffnet. hener wurben in bies felbe 15 Schuler - um 3 mehr ale im Borjahre - aufgenommen, und zwar 7 Schüler aus Rrain, 4 aus Steiermart, 3 aus bem Ruftenlande und 1 aus Rarnten.

- (Duthmagliche Branblegung.) Am 7. b. DR gegen Mitternacht brach in einem dem Grundbefiger Beter 8 altoug in Brelofa, im politifden Begirte Efchernembl, geborigen Beubebaltniffe Feuer aus, welches fich auch auf bie anftofende Drefctenne ansbegnte und Diefe beiben bolgernen Baus objette nebft ben barin aufbewahrt gemefenen, nicht unbebeutenben Futtervorrathen und Birthichaftegerathen einafcherte. Der bier= durch angerichtete Besammischade beziffert fich auf nabezu 1000 ff. und mar blos bis jur Sobe bon 300 fl. bei ber prib. Brandicaben-Berficherungsanftalt in Grag verfichert. Aus allen Ungeichen glaubt man ichließen ju tonnen, bag ber Brand boswilligermeife gelegt mar.

- (Shabenfeuer in Botot.) Die bem Jatob Ragobe in Botot, im politifchen Begirte Loitich, gehörige Raifde murbe am 8. b. DR. fammt einer angebauten Stallung, ben borhandenen Futtervorrathen fowie Rleibunge. und Ginrichtungefliden ein Raub ber Flammen, woburch bem genannten Raifchenbefitzer und einem Inwohner ber letteren ein Schabe bon circa 650 fl. erwuchsen, gegen welchen teiner ber beiben verfichert war. Die Entflehungenrfache bes Branbes wurde nicht

- (Ausgegrabener Leich nam.) Bei bem mabrenb ber Rettungsarbeiten am 17. Janner b. 3. in Bride nachft Steinbriid ftattgehabten Bergfturge wurden befanntlich zwei Bergarbeiter verschittet. Bei ber jest flattfinbenben Reinigung bes Sannbettes fand man Montags bie Leiche eines ber Berungludten, bes M. Moenit aus Oberburg, als welche fte an ber noch unverfehrten Rleibung und ber filbernen Ubr ertannt murbe.

- (Tob auf ben Schienen.) Bon bem ane Trieft tommenden Boftguge ber Gibbabn murbe am 14. b. DR. abende gegen 10 Uhr ein unbefannter junger Dann, ber bem Arbeiterftanbe angeborte, auf ber Strede gwifden Buntigam und Grag fiberfahren und gur Untenntlichteit gerriffen. Dan bermuthet, baß fich ber Ungladliche in felbft morberifcher Abficht unter bie Raber ber Dafdine gefturgt batte.

- (Beamtenverein.) Die Bocichuß = Abtheilungen bes erften allgemeinen Beamtenvereines, beftebenb ans 78 Borfchuftonfortien in allen Theilen ber Monarchie, zeigen nach ben Beichafisausmeifen für bas erfte Semefter biefes Sabres mit 30 Juni folgende Gebarungerefultate : Mitgliebergab! 21,076, bar eingezahlte, haftungepflichtige Antheilerinlagen 2.791,5 6 fl., aufgenormmene Darleben und Spareinlagen 986,8 Bulben. 3m erften Semefter wurden 7083 Borfduffe im Gefammtbetrage von 1.361,501 fl. ertheilt; am 30. Juni waren 3.815,568 fl. Borfduffe ausnanbig. Cautionebarleben merben bonfeite ber cautionepflichtigen Beamten bei ber Centralleitung forte

mahrend in Anfpruch genommen. 3m Monate Anguft ift bas bom Bereine in Bubapeft erbaute Bitwen- und Baifenhaus ber Benfitung fibergeben morben.

#### Cheater.

(-g.) Der Theatermartt ift im Laufe ber letten Jahre fowol in ben Landern, die die bentiche Bunge fprechen, wie auch im frangofischen Beften Europa's mit einer folden Fille von mehr oder minder werthlofen Stillen itberfchwemmt worden, daß man fich gewöhnt bat, ben Bubnennovitaten mit einer gewiffen ftepuiden Borficht zu begegnen. Um fo ehrenvoller ift für den nordifcen Dichter Björnftjerne Björnfon der Erfolg, den fein "Falliffement" auf allen bentiden Buhnen bisher erreicht hat. Wir Latbacher batten Mittwoch — Dant ber Rührigfeit unferer Theaterleitung — verhältnismäßig früh Gelegenheit, Dies fes von anerkannten literarischen Capacitäten mit hervorhebung benrtheilte Bubnenwert teanen ju lernen. Das Stud rangiert in ber Riaffe des bürgerlichen Schaufpieles. Bor unfern Augen voll-Bieht fich ber Fall eines Großhandlungshanfes, beffen Chef es in derlei Fallen nabegu immer gefchieht — burch überfpannte Speculationen feine finanzielle Leiftungsfähigteit auf eine Brobe gestellt hat, die fie nicht bestehen tonnte und die ihn endich gur Infolbenzertiarung zwingt. Die Folgen, die ein berartiges Unglud in der Familie des Betroffenen nach fich zieht, find ebenso ergreifend wie bekannt. Daß eine solche Familie durch eigene kraft und angestrengte Thütigkeit aller Mitglieder in einigen Jahren wieder zu Ansehen und, was noch löblicher ist, zur Möglichkeit gefangt, die Concursgläubiger schallos zu halten, ist auch schon oft vorgekommen. Und indem wir solche Thatsachen als das eigentliche Sujet des "Gallissement" ergabien, wird man bereits er-tannt haben, daß etwas Originelles in der Dichtung felbft nicht gu fuchen ift. Aber berudfichtigen wir die Durchführung des Ggenenganges, die wirklich durchaus gleiche und consequente Präcision, mit welcher jeder einzelne Charafter gezeichnet, die Schärfe
mit welcher — einige Dehnungen ausgenommen — der Dialog
concipiert ist — jo sinden wir im "Fallissement" in diesen drei
Dauptpuntten dramatischer Dichttunß Borguge, welche das Wert au der hoben Bedeutung, welche es in furger Zeit erreicht hat, auch in jeder Beziehung berechtigen.

Bir tonnen une in eingehenbere afthetifche Befprechungen des Studes an Diefer Stelle nicht eintaffen, aber wir faffen unfer Urtheil in bem Cabe gufammen, bag eine Rovität uns feit lange nicht fo, und wie wir mit bem Bublitum fprechend fagen tonnen - fo mit Recht gefallen hat, ale Biornfierne Biornfons "Fal-liffement." Es läßt fich aber and nicht lengnen, daß wir ben guten Ausgang, den der vorgestrige Abend genommen hat, nicht blos der Dichtung, sondern jum guten Theile auch der Darftellung ju danten haben, mit welcher die Schauspieltruppe unferes Theaters das günftige Urtheil, deffen sie fich in diesem Blatte ftete erfreuen tounte, auf bas glangenbfle gerechtfertigt hat. Dbwol wir nicht mit allen Leiftungen einverftanden find, fo tonnte man boch die wohlthuende Bahrnehmung machen, bag es der Regie und allen Beichaftigten baran gelegen mar, bas Wert in einer feiner witrbigen Form jur Aufführung ju bringen. Da-durch haben fich unfere Schanspieler gemiffermaßen geabelt unter ben Provingicaufpielern überhaupt, benen es in der Regel nur batan liegt, mit einer oder ber anderen Rolle möglichit viel Effect gu machen, die aber im übrigen den Dichter einen guten Dann

Der erfte Breis bes Abends geburt unftreitig ben Darftellern bes Chepaares "Lidlbe", Derrn Berner und Frau Dupr 6. Somie erfterer, namentlich mabrend und nach der Kataftrophe, bas lebenstreue Bild eines mit dem ficheren Untergange wie ein Lowe ringenden und im Falle in feiner gangen Mannestraft gebrochenen Kridatars fcuf, jo war lettere in jeder Bewegung, in jedem Tone, in jeder Miene die treue, aufopferungs: fagige Gattin, die ftille Dulberin, die ben bevorfiebenden Schlag lange vorausgefeben und mit der Rraft ber Gottergebenbeit bas Rommende geabnt, bas Befchehene ertragen hat. War es and nicht iauter Beijall, der diese Leiftungen begleitete, so möge man bersichert sein, daß die schmerzliche Theiludyme, welche Derr Werner und Frau Dupis im Publitum für die von ihnen dargestellten Figuren wachgerusen haben, der schönste Lohn ift, den sie beanspruchen tönnen, denn dieser Erfolg hat gezeigt, daß sie nicht als Schauspieler zu Theaterbesuchern, sondern als Menschen

gu Menfchen gefprochen haben.

Die nachftbedeutende Rolle ift Die Des "Abvotat Berent." Berr Beuthold hat Diefen falt berechnenden und boch gemuthbollen, nur bas Bobl feiner Clienten und bes allgemeinen Sanbeletredites verfolgenden Buriften febr gut aufgefaßt und mit ber ibm für folde Rollen eigenen Individualifierungetraft im gangen richtig durchgeführt. Rur aus Bobiwollen für Diefen ftrebfamen und begabten jungen Schauspieler machen wir bie Ausstellung, bag er den Zwiefpalt, welcher in dem Advolaten Berent burch bie innere Bewegung, die Tjalbe's Revolver in ihm hervorruft, de feinen besten bisberigen Leistungen. Er brachte namentlich bie gemachte Unerschrodenbeit, mit welcher er ben Rasenvolle entwassen, aubererfeits entsteht, zu wenig martiert zum Ausbrucke brachte. Herr Hell wig zählt ben "Sannas" zu seinen besten bisberigen Leistungen. Er brachte namentlich die niederschlagende Ueberlegenheit, welche der Procurift mit "den rothen Sanden" in der Sone mit "Baldurg" über dieses übersspannte, in unnatürsichen Lebensanschanungen groß gewordene Madchen kraft seiner ehrlichen und rüchaltlosen Mannlichkeit gewinnt, gur vollen Gettung und murbe mahrend und nach ber Szene mit fehr verdientem Beifalle ansgezeichnet. — Dben icon haben wir angebeutet, daß zwischen unserer Anschauung und einzelnen Leistungen ein Widerspruch besteht: Frl. An selm ift für die Rolle der "Balburg" zu viel Tragöbin. Sätte sie einiges von dem tragischen Beiwert weggelassen, so ware vielleicht die eigentliche Malburg", au gegelassen, so ware vielleicht die eigentliche Malburg", liche "Balburg": ein ftarrer, bis gum letten Acte, ibr ein in harten Brufungen und raftlofer, erfolgreicher Thatigkeit weich gewordenes Weib sehen, sogar gemüthtofer Madden-charatter, ale Kern der Rolle jum Durchbruch gelangt. Fraulein Anselm bat in dem lobenswerthen Streben, alles zu thun, zu viel gethan, sich aber in der consequenten Durchsithrung ihrer Auffaffungemeife ale eine bentende Schaufpielerin bemabrt, ale weiche wir fie ftets ichaten und als weiche fie fich auch unfer hentiges Urtheil gunnte machen wird. Frl. R. Bute wirtte als "Signe" in der unvermittelten Kindlichteit, mit welcher fie fich ihrer dantbaren Rolle entledigte, wahrhaft erquidend. Anch Derr Mailler trug in ber ihm ungewohnten Umgebung als "Lientenant hamar" bas Seinige zu bem Gelingen des Gangen bei, ebenso wie alle Rebenrollen sich einer sehr paffenden Besetzung

Ans Diefer Boche haben wir noch einiges über Die Dienstagsreprife ber "Martha" nadgutragen. Die Borfiellung mar für bas Theaterpublitum infoferne intereffant, ale bie Oper mit nahegu burchaus neuer Befetung in Szene ging. Bor allem ift gu ermahnen, bag ber "Biumtet" mit einer neuen, fur Bagpartien engagierten Rraft befett mar : Derr Dittolafd pidfen-tierte fich bei feinem erften Debut als ein gefchulter, buhnengewandter Ganger mit einer wohlflingenden, magig tiefen Bofftimme und errang fich sofort die Gunft des Bublitums. Dit biefer Aequisition ift eine empfindliche Lude im bisherigen Opernpersonale febr gut ausgesult. Frau Fritig de fang bie bibatte, betreffend die Bantvorlage, ftatt.

"Martha" mit voller Entjaltung ihrer Mittel und wurde mit Blumenspenden begrifft, während auch herrn Ralmes ein bandgeschmudter Lorbertranz zutheil wurde. herr Mailler brachte den "Triftan" wirtsam zu Gehör. Bei den Ch oren machte sich die im Mannerchor erfolgte Berftärlung vortheilhaft bemertbar. Das Droefter hingegen ließ wieber alles ju munichen übrig. An beiden besprochenen Abenden war das Theater gut

Schließlich noch ein paar Borte über ben Donnerstag-Abend, an bem man uns abermals mit einer Novität Inlins Rofens, "Sein Einziges", regalierte, die nach dem Theaterzettel in Wien. Prag, Britin 2c. mit außerordentlichem Beifall gegeben worden fein foll, bier aber ganglich abfiel. Das Bublitum bermochte fich an bem neueften Rofen'fchen Luftfpiel nicht gu ermar= men. Ein Schriftfteller von ber Broductivitat Rofens wird feineswegs Anspruch machen, baß alles, was er produciert, gut befunden wird ; immerhin aber tann er beanspruchen, baß man feine Berte feinem guten Ramen guliebe, auch wenn fie beffer bie Schreibtifclabe bes Berfaffere nicht verlaffen batten, aufführt. Und wol nur biefem allein icheint Rofen bie Ehre gu verdanten, die feinem neneften Luftspiel gutheil wurde, bie Chee namlich, an größeren Buhnen angenommen worden zu fein. Gewiß ift, baß, wenn "Sein Einziges" wirklich Rosens einziges Wert ware, man von

Acte mithfelig bingefchleppt, und am Schluffe bes gweiten Actes, wo jeder Zuhörer bas Ende bes Scherzes erwartet, nimmt bie Toch-ter ben Spieg in die hand, tehrt ihn gegen ben Bater und spielt bie Eifersuchtige seinetwegen, bis endlich die bishin so unnatur-lichen hindernissen begegnende Beirat im dritten Acte doch zu ftande tommt. Als Berwicklungsapparat läuft noch ein zweites Liebesverhältnis nebenber, ohne die vorerwähnte langweilige Dandlung wefentlich zu erfrifden. Der Darftellung nahmen fich alle Beichaftigten mit Gleiß und Erfolg an. Grl. R. Bute erreichte mit ihrem muntern Spiel ben einzigen an diefem Abende gefpen-

Ginladung

alle Grinber, Schutbamen, Bobithater und Freunde bes Clifabeth-Rinderfpitals in Laibach gu ber aus Anlag bes Allerböchften Ramenssestes Jorer Majettät der regierenden Raiferin und Königin Elisabeth, oberften Schutzfran dieser Anfalt, am 19. November d. 3. um 10 Uhr vormittags in der Deutschen Ritterordenskriche ftattsindenden ht. Festmesse.

Verwaltungsrath des Elisabeth-Kindersvitals.

# Ueber Spielwerke.

3m Inferatentheile unferes Blattes finden unfere verehrten Lefer und foonen Leferinnen wiederum wie alljabrlich die Empfeh= lungen ber weltberühmten Spielwerte von Beren 3. 6. Seller in Bern. Derfelbe liefert biefe fo allgemein beliebten Berte in einer gerabezu ftaunenerregenben Bolltommenheit; wir tonnen baber jedermann nicht warm genug empfehlen, fich ein Spielwert angufchaffen, und bietet die bevorftebende Beihnachtegeit Die fconfte Belegenheit hierzu; tein Begenftand, noch fo toftbar, erfest ein

Bas tann wol ber Gatte ber Gattin, ber Brantigam ber Brant, ber Freund bem Freunde Schoneres und Billtommeneres schenken? Denjenigen in vorgerlickteren Jahren vergegenwärtigt es glücklich verlebte Zeiten; es troftet ben unglücklich Liebenden; es flagt, lacht und hofft mit ihm; bem Leidenden, dem Kranken gewährt es die angenehmfte Zerftrenung; dem Einsamen ift es ein treuer Gesellschafter; es erhöht die Gemithlichkeit der langen

Winterabende im hanelichen Rreife u. f. m.

Bervorheben mochten wir noch gang besonders die nur gu lobende Bee vieler ber Derren Birthe, bie fich ein foldes Bert aur Unterhaltung ihrer Gafte angeschaft. Die gemachte Ausgabe hat Diefelben, wie uns von mehreren Geiten bestätigt wirb, nicht gereut; es erweift fich fomit auch beren praftifcher Rugen aufs evidentefte, und möchten wir allen Derren Birthen rathen, fich ohne Ganmen ein Spielwert onzuschaffen, ba die Bafte ftete babin wiedertehren, wo ihnen eine folde Unterhaltung ge-

Bir bemerten noch, baß bie Babl ber einzelnen Stude eine fein burchbachte ift; die neueften sowie die beliebteften alteren Opern, Operetten, Tange und Lieder heiteren und ernften Genres, finden fich in ben beller iden Werten auf bas fconfte vereinigt seurg, wir konnen feinen aufrichtigeren und wohlmeinenderen Bunfch an die geneigten Lefer und Leferinnen unferes Blattes aussprechen als den, fich recht bald in den Besitz eines Helerschen Spielwertes zu seigen; reichhaltige illustrierte Preis-Courante werben jedermann franco gefandt.

Die wir vernehmen, werden von Bandlern gewöhnlich andere Werte für heller'sche angepriesen; jedes seiner Werte und Dosen trägt seinen Ramen; alle anderen find fremde, auch diejenigen mit geschriebenen Ramen. Wir rathen jedermann, sich direkt an das Hans zu wenden.

# Menefte Doft.

(Driginal-Telegramme ber "Baib. Beitung.")

Bien, 16. November. Bom Abgeordnetenhause murbe das Unfuchen des Landesgerichtes in Trieft megen ftrafgerichtlicher Berfolgung bes Abg. Rabergoj wegen Bergebene ber Gicherheit ber Chre einem neungliedrigen Ausschuffe zugewiesen.

Der Brafibent theilt mit, er habe ein Schriftftad erhalten, betreffend die indirette Niederlegung des Manbates vonfeite 32 czechifder Abgeordneten. Rellersperg ertlart es als munichenswerth, daß die bohmifchen Abgeordneten hier ericienen, um die Dand gum gemein famen Wirten zu bieten. Er bemertte, feinerzeit handelte es fich in Bohmen anfange nur um geringere Deinungeverschiedenheiten, bie fich erft fpater gur jegigen Rluft ermeiterten.

Ueber Berlangen Bragate wird die Bufdrift ber 32 Abgeordneten berlefen, worin biefelben gegen ben Dualismus, die bireften Bahlen und die Rechtsbeftandigfeit bes Saufes protestierend ersuchen, ihr Mandat als erloschen zu betrachten, falls das Saus über die Buschrift zur Tagesordnung übergeht. Bragate Untrag, gelehnt. Hierauf findet die Fortsetzung der General- Des Leopoldisestes wegen blieb die Wiener de bebatte, betreffend die Bantvorlage, statt.

Baris, 16. November. Die constitutionellen Gena-toren beauftragten einige Delegierte, um dem Derjog von Broglie die Nothwendigfeit ber Bildung eines gemäßigt republikanischen Rabinetts darzuthun. Der "Dloniteur" melbet : Das Rabinett bemiffionierte, ber Braff. bent Mac Mahon nahm die Demiffion an.

Bogot, 15. November, offiziell: Gin breimaliger türtifcher Ungriff auf die befeftigte Bofition Stobeleffs

murde gurudgewiesen.

Rouftantinopel, 16. November. Die Befestigungen von Ruftschut wurden in Boraussicht eines bevorftebenben ruffifden Angriffes verftartt. Die ruffift Ravallerie versuchte gestern neuerlich vergebene, Bir towas du nehmen, wohin Dehemed Ali von Gophia aus Berftartungen geschickt hatte.

In Erzerum Schneefall.

Ronftantinopel, 15. November. Es liegt feint beftimmte Radrict über die letten bei Blemna ftatt gefundenen Rampfe vor. Infolge der Ginichließung Blewna's weiß man felbft im Rriegeminifterium ab folut nicht, auf wie lange Doman Bafca mit Lebens mitteln und Munition versehen set, aber man glaubidaß die in Sophia von Dehemed Ali Bascha organisient Urmee balb in ber Lage fein werbe, einen Entfat De man Baicha's zu berfuchen.

Cetinje, 15. November. (Breffe.) Die montent grinifden Truppen nahmen alle Forts um Untipari-Beute foll auch die Stadt genommen worben fein. Go eben wurden 30 Befangene hieher gebracht; es find

Brregulare aus ben umliegenden Dorfern.

Telegrafischer Wechselkurs

pom 16. November. Bapier - Rente 68.10. — Gilber - Rente 66 60. Rente 78:80. — 1860er Staats-Unlehen 112:30. — Bant-Acim 824. — Rredit = Actien 200 90. — London 119:15. — Sibt 106:20. — K. t. Mitnz = Dutaten 5:70. — 20:Franken: Sink 9:57. — 100 Reichsmart 58:95.

#### Berftorbene.

Den 8. November. Karl Luschin, pens. Hauptmanns Kind, 8 Mon., Dentsche Gasse dr. 4, Keuchhuse :. Maticie, Taglöhnersfran 68 I., Broilpital, Krebsdystrasie. Den 9. November : Kofah Breischer in einetterssohn,

Den 9. Robember. Jakob Sricelj, Arbeitersjahn, 83., Zivilspital, Eiterungssieber. Den 10. November. Franziska Snoj, Arbeiterin, 293, Zivilspital, Lungentuberkuloje. — Gabriele Pamer geb. Paskall, Habrikantensgemalin, 39 J., Rathansplat Kr. 19, Berblutung. — Maria Mandel, Bäderswitwe, 98 J., Polanastraße Nr. 20, Entkräftung.

Entträftung.
Den 11. November. Rochus Bevsel, Maler, 403.
Zivilspual, Lungentuberkusse. — Anna Pamer, Fabrikantenstud, 1 Eag, Rathansplat Nr. 10, Blutzersetzung.
Den 12. November. Maria Isse Graf Chorikis.
L. k. Landesregierungsraths Kind, 8 Mon., Rain Nr. 18, Gold.
Lihmung. — Anton Perhavc, Lehramistandidat, 19 I. Kontograft, Putal, Luströhrenschwindsucht. — Rochus Aljančić, Photograft, staftröhrenschwindsucht. — Rochus Aljančić, Photograft, 57 I., Bivilspital, Expirinschaftagsung. — Maria Kupit, geberstind, 2½ I., Begagasse Nr. 12, Scharlact.
Den 13. Robemberkulose.

Den 13. Nobember. Karl Martit, Schneiber. Bivilspital, Lungentubertulose.

Den 14. November. Luzia Snoj, Magd, 42 3., zivilspital, Lungenöbem. — Margaretha Lutsic, Brodvetsauferin, sex des z., kathansplatz Nr. 10, Schlagsluß. — Leopold Mehfold, Waggazinsarbeiterstind, 15 Stunden, Mathansplatz Nr. 23, Waggazinsarbeiterstind, 15 Stunden, Mathansplatz Nr. 26, insolge Schwergeburt. — Stanislans Rovat, Fabritsarbeiterstind, 7 Wochen, Floriansgasse Nr. 20, Fraisen.

Den 15. November. Josephie Medic, Tandserssind.

B Mon., Alter Martt Nr. 26, Wassertopf.

## Angekommene Fremde.

Um 16. Dovember.

Sotel Stadt Bien. Ranginger und Braune, Gottidet. Kurzthaler, Fabritant, Domichale. — Brauer, Barfdal. Gint, Hoflieferant, Gras. — Porges, Kim., Wien. — Folial. Sim. — Roblet und Duoovernit, Radmanusbori. Warichall. Landon. Rim., Glina. — ? Marichall, London.

Diarjagal, London.
Sotel Elefant. Graf Ladeveze, Graz. — Zinntti, Italien.
Zinntti, Katjchach. — Simon, Fabrikant, Neichenberg.
feld, Wien. — Stanković, Oberlient., Cattaro. — Koleć, Pfartki, St. Beit. — Baron Maier, Gutsbestiger, Neuborf.
Sotel Europa. Bilhar, Lieutenant, Triest. — Fröhlich, Doftorsgattin, Trifail.

Mobren. Felfenflein, Reif., und Lengo, Rim., Tilli.

Cottoziehung vom 14. November: Brünn: 41 63 3 19 87.

#### Theater.

Deute (gerader Tag): Mannich aft an Bord. Romifcht Der rette in 1 Aufzuge von 3 g. Darifch. Muft von 3. R. Billion Borber: Ein Ritter ber Damen. Lufipiel in 1 medi: bem Frangofischen von Alexander Bergen. Den Anfang medler ift nicht eiferiste ber Bergen. Den Anfang medle Lufifpiel in 1 Act von glie-Er ift nicht eiferfüchtig. Lu gander Gla.

#### Meteorologische Beobachtungen in Laibach. Angiot be immel@ Celfius Barometer in Pillim auf 0° C. ret 震 9 tritbe D. schwach 746.97 746.67 7 U. Mg. + 5.4 beiter

Morgenroth, vormittags trübe, nachmittags heiter; grelle, gelbe Beinchtung bei untergehender Sonne. Das Tagesmittel ber Berantwortigen, um 3.7° über bem Normale.

Berantwortlicher Redacteur: Ottomar Bamberg.

Borje Donnerstag den 15, d. geichloffen.